KRONIKA NAFARROA

amnistia eta askatasuna

2008ko Uztaila

GERMANEN HILKETAREN 30. URTEURRENA

HILARRIA LORTU DUGU!

ALE HONETAN



"Exigimos verdad, justicia y reparación de las víctimas de 1978"

Tres décadas de sufrimiento y dolor en Nafarroa

La foto de la Navarra real representada por las personas que han sufrido la represión se escenificó en una rueda de prensa ofrecida para denunciar el juicio contra el Movimiento Pro Amnistía. Decenas de personas que representan el sufrimiento y el dolor de esa parte del conflicto que tratan de ocultar son el testimonio vivo del fraude que supuso hace 30 años la llamada Transición democrática española. Y es que esa Transcición tuvo mucho de española, y poco de vasca. Mucha imposición, y poco debate. Mucha represión y poca libertad.

Se cumplen 30 años de los sucesos de Sanfermines de 1978, cuando la ciudad de Iruñea sufrió una de las mayores agresiones de su historia. Los responsables de este intento de masacre nunca fueron juzgados, porque el Estado no juzga a sus verdugos, y esta operación estaba dirigida por Madrid y tenía unos claros objetivos políticos: fijar los límites de debate político ante las reivindicaciones cada vez más populares de la sociedad vasca y parar el movimiento obrero, de izquierdas y abertzale en Nafarroa.

Y desde aquel 8 de Julio de 1978 ha seguido lloviendo en Nafarroa y en toda Euskal Herria. En este pueblo de poco más de 3 millones de habitantes, 35.500 personas han sido arrestadas por motivos políticos. De ellas unas 7.000 han sido torturadas, malos tratos que han provocado la muerte de 7 personas en comisaría. Y es que la muerte se ha cernido sobre este pueblo más de lo que cuentan los medios de comunicación oficiales. En total 321 ciudadanos y ciudadanas vascas han muerto a consecuencia de la represión desatada por los estados español y francés contra Euskal Herria. Personas que han fallecido por culpa de la política penitenciaria, por las balas policiales o de los grupos parapoliciales, en manifestaciones o en controles de carretera. Muertos en acciones armadas, enfrentándose a la policía o ejecutados extrajudicialmente.

Todos estos datos y las trágicas consecuencias que se encuentran detrás de ellas tienen un factor en común: la impunidad de la que gozan quienes las han provocado, ya sean funcionarios del Estado, gobernantes o políticos diseñadores de las estrategias represivas. Una



impunidad inexistente para las casi 4.000 personas que han pasado por las prisiones españolas y francesas. La impunidad se transforma en venganza cuando no se trata de un funcionario sino de un ciudadano vasco, y así se encuentran los más de 780 presos y presas políticas, o los centenares de refugiados y huidos.

30 años de sufrimiento y de dolor en la democracia española no han sido suficientes para que los *unionistas* y algunos colaboracionistas se den cuenta de la importancia de la paz basada en el respeto de los derechos colectivos e individuales. Y junto a la reivindicación de una salida democrática y dialogada al conflicto, desde el Movimiento pro Amnistía no podemos dejar a un lado la exigencia de Verdad, Justicia y Reparación.

«La Transcición tuvo mucho de española, y poco de vasca. Mucha imposición, y poco debate. Mucha represión y poca libertad»

«Sanfermines del 78 tuvo unos claros objetivos políticos: fijar los límites del debate político en la sociedad vasca »

«Desde el Movimiento pro Amnistía no podemos dejar a un lado la exigencia de Verdad, Justicia y Reparación»

efemeride

El 11 de junio de 1980 desaparecía en Iparralde Joxe Miel Etxeberria Álvarez, Naparra. El Batallón Vasco Español reivindicó su autoría. Al día de hoy todavía no se ha abierto una investigación sobre la muerte y desaparición del militante vasco de los Comandos Autónomos.

ba al zenekien...

... azken asteetan eta Bardeetako Poligonoak sortu duen polemikaren ondoren, gutxienez bi alditan Espainiako armadaren hegazkinak Iruñeako zerutik ibili direla ariketa militarrak egiten, zarata izugarria eginez?

Sumario 33/01

El juicio contra Gestoras Pro Amnistía y Askatasuna ha finalizado y los imputados se encuentran a la espera de la sentencia. 2.000 personas denunciaron la represión en Iruñea y renovaron su compromiso con la lucha pro Amnistía.



Cabecera de la manifestación bajo el lema "Euskal Herriak Askatasuna behar du!"

La Navarra olvidada dijo ¡no más silencio! ante la represión

Una manifestación precedida por las fotos de los presos y presas navarras y 6 pancartas con diferentes reivindicaciones del Movimiento pro Amnistía recorrió en silencio las calles de Iruñea el pasado 21 de Junio en contra del juicio 33/01 contra Gestoras Pro Amnistía y Askatasuna que recientemente ha finalizado en la Audiencia Nacional.

Entre los asistentes a la manifestación se encontraban varios de los imputados que portaban una pancarta con el lema Euskal Herriak Askatasuna behar du!, respaldados por decenas de represaliados que portaban otras pancartas con lemas contra la represión, en favor del reagrupamiento del Colectivo de presos políticos, en pro de las libertades democráticas o en denuncia de la tortura.

"Sabemos quienes son los responsables de la represión y quienes son sus aliados con su silencio. Nunca dio réditos enfrentarse al poder y es mucho más cómodo hacer política profesional de vacaciones en el Himalaya", dijo Josu Beaumont en el acto político, que había comenzado con la actuación del cantautor Gartxot.

La Navarra real

Beaumont desmontó la "imagen idílica" que de Navarra se vende, y subrayó que la realidad de este herrialde viene marcada por la represión. El imputado navarro realizó un recorrido histórico desde las "matanzas en la guerra civil" hasta las muertes de Sara Fernandez o Karmele Solaguren, pasando por los "asesinatos" de German Rodriguez, Anjel Berrueta, Mikel Zabalza, Mikel Arregi, Josu Basajaun...

A pesar de reconocer que la represión y la criminalización causan mucho dolor, resaltó que "estas recetas han fracasado porque se les ha hecho frente con dignidad" y se mostró convencido de que en el futuro ocurrirá lo mismo. A pesar de ello, aseguró que serán condenados y encarcelados,y aun así reflejó su orgullo por el trabajo realizado, pidió a las personas que habían participado en la manifestación que al contrario de su comportamiento silencioso durante la marcha, a partir de ese momento no dudaran en denunciar la represión y se convirtieran en "embajadores" del Movimiento Pro Amnistía.

No más silencio

"El silencio es lo que les hace fuerte a ellos, y nosostros no nos vamos a callar", exclamó. "El trabajo del Movimiento Pro Amnistía es estratégico, porque es el engranaje de todas las luchas. No hay lucha de liberación nacional o de carácter social que no sea reprimida en Nafarroa", afirmó Josu Baumont para recalcar la importancia del trabajo antirrepresivo.

Josu Beaumont
"El trabajo del Movimiento Pro Amnistía es estratégico, porque es el engranaje de todas las luchas. No hay lucha de liberación nacional o de carácter social que no sea reprimida en Nafarroa"

KRONIKA

Ekai. 1

Atentado de ETA
ETA atenta contra la empresa Amenabar en Zarautz.

Marcha contra el polígono
Una nueva marcha a las Bardenas exige el desmantelamiento del Polígono de Tiro. Milagros Rubio, aprovecha para condenar el atentado de ETA y atacar a la Izquierda Abertzale.

Agresiones fascistas en Bardenas
Militares españoles y miembros de la GC agreden a varios jóvenes que habían participado en la marcha contra el Polígono de Tiro. Dos de ellos son finalmente detenidos y trasladados al cuartel de Valtierra, donde se les acusa de atentado a la autoridad.

Ekai. 3

No quieren oir Euskalerria Irratia...
CDN, UPN y PSN rechazan dar una licencia de emisión a Euskalerria Irratia y retirársela a Net 21, pese a que esta radio está en quiebra y a la venta.

... ni ver el euskera en Erronkari
Retiran la placa en euskera del Ayuntamiento de Erronkari tan solo dos días después de que fuera colocada con motivo del Uskararen eguna. No es la primera vez que en el Valle del Roncal las señales bilingües sufren ataques.

Ekai. 4

Iñaki Santesteban seguirá en prisión
El preso político Iñaki Santesteban no es puesto en libertad pese ha haber cumplido su condena en Francia, ya que el Estado español ha solicitado una orden de extradición que ya fue denegada en 2001.

Ekai. 5

Nueva movilización contra la cárcel
La AAVV de Sanduzelai se manifiesta contra la futura cárcel de Soltxate, reclamando que sea un parque .

Arrosadía e Iturrama denuncian trabas municipales
Las Comisiones de fiestas de Arrosadía e Iturrama denuncian los obstáculos del Ayuntamiento a sus fiestas. En Arrosadía critican la atosigante presencia policial y las condiciones impuestas por el Ayuntamiento, que les responsabilizaba incluso de las pintadas o pancartas que pudieran aparecer en el barrio. Por su parte, en Iturrama dicen que el Ayuntamiento pone en peligro varios actos festivos, como los calderetes.

Ekai. 6

NaBai no quiere crítica política en Sakana
La Izquierda Abertzale de Sakana denuncia la actitud criminalizadora de NaBai en el Valle, que confunde crítica política con amenazas y coacciones. Además les acusan de no posibilitar que los concejales abertzales tomen sus puestos.

A UPN le toca pagar
UPN de Tutera se ve obligado a pagar 1.145 euros con los que financió autobuses para acudir a la manifestación del 17 de Marzo del 2007 contra el proceso de paz. Aunque el TAN dice que estas ayudas son legales, lo que no es legal es que se den antes de que sea aprobado en la Junta de Gobierno.

Ekai. 7

Nazio Plaza en Iruñea
Unas mil personas reclaman la soberanía y el reconocimiento de Euskal Herria en Iruñea convocadas por Nazio Eztabaidagunea.

Mayor control policial en la Cuenca
Interior quiere construir la Ciudad de la Seguridad, un complejo donde se situarían las instalaciones de Policía Foral y de otras empresas de seguridad privada. Tienen previsto hacerlo entre Badostain y la Ronda Este.

Ekai. 8

Gazteak jo puntuan

Nafarroako gazte batek goardia zibilen aldetik jasandako tratu txarrak eta umilazioak salatu zituzten hainbat erakunde, horien artean Askatasuna. Gertaerak Leitza eta Goizueta arteko errepide batean eman ziren.



Gazte Independentistek euskal gazteria errepresioaren jo puntuan daudela salatu zuten.

Goardia Zibilak gazte bat biluztu zuen errepidean armekin mehatxatuz

Kotxetik irtenarazi zuten pistola zeramaten gizon kaputxadunek. Ondoren biluztu eta lurrean bota zuten, pistola non zeukan behin da berriz galdetzen ziotenean.

Nafarroako gazte independentistek azken hilabetean Nafarroan eman diren errepresio eraso ezberdinak salatu zituzten. Hauen aurrean, estrategia errepresiboa antzua dela adierazi zuten eta independentziaren aldeko borrokan tinko jarraituko zutela nabarmendu ere.

Eraso hauek definitu zituzten: atxiloketak eta torturak, jazarpen poliziala, mehatxuak, telefono deiak, kolaboratzeko eskeintzak...

Azken asteetan hiru gertakari

Azken hiru gertakari mahi gainean jarri zituzten, adibide gisa: Goizueta eta Leitza arteko bidean poliziak gazte iruindar bat gelditu, pistola buruan jarri eta biluztarazi zuten bide ertzean. Ultzamako gazte batek guardia zibilaren jazarpen itogarria pairatu du, eta goardia zibilak bere etxe azpian izan dira etengabe. Eta Zizurko gazte batek telefono bidezko mehatxuak jasaten ari dela poliziaren eskuetatik ere salatu zuten.

"Beldur zarete aldaketarako une honetan Independentziaren proiektuari ateak irekiko dizkion testuingurua irekitzea, horregatik proiektu independentista suntsitu nahi duzue"

Gazte independentisten ustez "egun aldaketarako uneak" bizi ditugu Euskal Herrian, eta Nafarroan aldaketa honen "beldur" da Estatuak. "Horregatik, Nafarroa Euskal herrian bizi dugun gatazka politiko armatuaren erdigunetik kanpo utzi nahi duzue! Baina guztiok dakigu Nafarroa gatazkaren muina dela!" adierazi zuten. Zentzu horretan "gazteok Independentziaren aldeko borrokan tinko jarraituko" dutela ziurtatzen zuten.

Leitzarrek goardia zibilaren jazarpena salatu zuten

Leitzako herritarrek Goardia Zibilaren jazarpena eta presentzia itogarria salatu zuten kontzentrazio baten bidez.

100 urtetik gora pasa dira Leitzan goardia zibilak daudenetik, eta denbora guzti honetan atxiloketak, tiroz zaurituak, torturatuak, isunak, kontrolak izan dira. Horrez gain, leitzako herritarrek Maxurrenea etxea herritarren nahiaren gainetik okupatuta daukate gogoratu zuten. "Ugariak dira Leitzako herritar askok jasan behar izan ditugun erasoak" adierazi zuten.

Azken asteetan gertatutakoa plazaratu zuten. Kontrolak ia egunero ematen direla salatu zuten, eta batzutan herri guztia okupatu egin dutela. "Otsailean herri guztiko sarrera-irteeretan kontrolak jarri eta herrian barrena armak eskuan, 20 bat herritar identifikatu zituzten; apirileko goiz batean ere errepikatu zuten jokaera bera." Maiatzaren bukaeran egin zen "NafarRok" kontzertu egunean, 4 orduz kontrolak jarri zituztela gazteak arakatzen, galdeketak egiten eta batzuei kolpeak ematen. Doneztebetik Leitzarako bidea itxi zuten inolako arrazoi eman gabe.

KRONIKA

ETA atenta contra el Correo
ETA atenta contra el grupo Correo con un artefacto en sus instalaciones.

Ekai.9

Primeros incidentes con transportistas
La GC identifica a los miembros de un piquete informativo sobre la huelga de transporte en Castejón, lo que origina momentos de tensión.

Barcina le roba a ANV
El Ayuntamiento de Iruñea envía los casi 6.000 euros que le corrrespondían a ANV al juez Garzón.

Ekai. 10

La Policía Foral entra en acción contra los transportistas
Policía Foral obstaculiza una protesta de camioneros que trataba de hacer oir sus revindicaciones ante las autoridades que inauguraban una nueva carretera. Los forales no les permitieron continuar su camino hasta que no se acabó el acto.

Denuncia desde Valdizarbe
Vecinos de Valdizarbe critican que una protesta contra el matadero estuviese estrechamente vigilada por la Guardia Civil.

Ekai. 11

El Ayuntamiento de Lesaka contra la tortura
El Ayuntamiento de Lesaka se personará como acusación particular en la denuncia de torturas de Portu y Sarasola.

Ekai. 12

120 personas identificadas por Policía Foral y Guardia Civil
Policía Foral obstruye una protesta de camioneros en Berrioplano, identificando a los participantes y obligándoles a detenerse. La Guardia Civil hace lo propio en Olave.

El TAN vuelve a enmendar a Barcina
El TAN anula el veto de UPN a exhibir símbolos en la sala de prensa del Ayuntamiento de Iruñea, ya que ello atenta contra el derecho a la libertad de expresión. La edil independentista Mariné Pueyo ofrece una rueda de prensa para dar noticia de la resolución y la PM con Simón Santamaría a la cabeza intenta evitarla sin conseguirlo.

Sabotaje contra Correos
Atacan la sede de Correos de Mendilorri con cocteles molotov.

Ekai. 13

Amenazan con la Audiencia Nacional a una protesta juvenil
Agentes de Policía Municipal y Guardia Civil acosan e identifican a varios jóvenes que participan en una protesta por el aumento de tasas municipales en Antsoain. Los agentes de la Benemérita les amenazan con llevarles a la Audiencia Nacional.

Ekai. 14
Aviones de guerra en Iruñea
Al menos dos cazas del ejército español sobrevuelan la ciudad de Iruñea.

Ekai. 16

Prohibición a RCN
El Ayuntamiento de Iruñea prohibe la instalación de una carpa y la realización de cualquier actividad en la plaza del Baluarte a los organizadores de una feria sobre el cannabis que se celebrará en el Baluarte. Los organizadores sostienen que son los únicos que habiendo alquilado ese edificio para la feria, no pueden utilizar la plaza.

5 multas más de los olentzeros anuladas
El TAN anula otras 5 multas impuestas a vecinos que participaban en los olentzeros de 2006. Con estas son ya 11 las multas anuladas. El Tribunal señala que no quedan probadas las acusaciones del Ayuntamien-

“Kurika”

Txantreako auzoak Mikel Gil euskal preso politikoaren aldeko plataforma osatu du. Mikel Gil gaixorik dago, eta duela gutxi baldintzapeko askatasuna ukatu diote. Bere askatasuna exijitzea du helburu plataforma berri honek.



Txantreako plataformaren aurkezpena.

Kurikaren aldeko plataforma lanean jada

Txantreako bizilagunek euskal preso politikoen eskubideen aldeko borrokan beste aurrerapauso bat eman dute Mikel Gil “Kurika”-ren aldeko plataforma bat osatuz. Txantrea auzoko preso politikoak, 16 urte daramatza sakabanatuta eta espetxeetako bizi baldintza gogorrak pairatzen. Egoera honek gaixotu egin du eta 1993.urtean “eritasun ansioso-depresiboa eta izaeraren oinarrizko desoreka” diagnostikatu zioten. Gainera artrosia du belauna batean eta horrek errenka ibiltzera behartzen du.

Mikelen egoera larria ikusita, Txantreako bizilagunek sortu dute plataforma.

Izan ere, txantrearren ustez Mikel gaixo eta etxetik urrun egotea "ez da kasualitate hutsa. Bere egoera estatu espaiñol eta frantsesak euskal preso politikoei beraien kartzela politika hiltzailearen bitartez ezartzen dizkien neurrien ondorio besterik ez da."

Neurri horiek salbuespenezko neurriak direla eta soilik euskal preso politikoei ezartzen zaizkiela gogoratuz gero, Mikelen osasuna "arretarik" ez duela izan azkenengo 16 urteotan salatu dute. "Horregatik okerrera egin du egunetik-egunera." Gainera, kartzeletako sendagileek botikak etengabe aldatu dizkiotela ere aipatu dute, "inolako irizpiderik erabili gabe." Ondorioz bere egoera animikoak gorabehera handiak izan ditu eta maiz antsietate krisiak bizitzen ditu.

92. artikulua ukatu diote

Aurtengo otsailetik Zuerako presondegiko erizaintzan dago ingresaturik. Hile horretan bertan Kartzela Zaintzaren Epaitegi Zentralak bere konfidantzazko sikologaren terapia kendu egin zion. Halere, txantrearren harridurarako Zuerako kartzelako medikuak hauxe esan berri du bere txostenean: “ Kartzelaren egonaldi luzeak bere gaixotasuna areagotzen du”.

Kurikarekin batera beste 13 euskal preso politikori osasun eskubidea ukatzen ari zaizkiola gogoratu dute, eta eskubideez ari direla mintzatzen, ez pribilejioez azpimarratu dute. Zentzu horretan Txantreako bizilagunek duela gutxi Kurikari Kode Penaleko 92.artikulua ere ukatu egin diotela salatu dute. "Alegia, gaixotasun larri eta sendaezin bat sufritzen dutenei dagokien askatasun eskubideari ezetza eman diote."

Holako egoerak ezin direla onartu eta Kurikak etxean egon behar duela tratamendu egokia jasotzeko, auzotar guztien konpromiso beharrezkoa dela aldarrikatzen dute. Eta horretarako gune ezin hobea sortu duten plataforma dela deritzote. "Gure helburua Mikel Gil kartzelatik atera dezatela da" eta hori lortu arte arituko dira.

La enfermedad de Peio Sanchez se ha agravado en prisión

Peio Sanchez, preso político de Atarrabia que se encuentra encarcelado en la prisión de La Santé, padece una grave enfermedad. Peio sufre una serie de afecciones en el corazón que se han visto agravadas por su estancia en prisión. De hecho, es muy posible que en breve tenga que ser sometido a una operación.

En noviembre del 2007 se solicitó su puesta en libertad, lo que fue denegado por un tribunal francés. Ahora, de nuevo, se intentará que este preso sea puesto en libertad.

Son ya 14 las personas que se encuentran entre rejas con graves enfermedades, algunas de ellas incurables y a todas se les ha denegado la libertad condicional. Askatasuna acusa a estos dos gobiernos de "querer destruir a los presos y de utilizarlos como chantaje".

KRONIKA

to, que responsabilizada a estos vecinos de haber cortado la calle.

Ekai. 17

Ni despacho quieren que tengan

El Ayuntamiento de Iruñea cierra el despacho de los concejales independentistas Mikel Gastesi y Mariné Pueyo siguiendo un informe no vinculante del Gobierno español. La Policía Municipal arrebata una cámara a un fotografo mientras se suceden una serie de incidentes dentro del Ayuntamiento, en los que los agentes forcejean con las personas que pretenden acceder a la Casa Consistorial.

Ekai. 19

20 años después la ocupación sigue viva

Iruñerria Piztera Goaz ocupa el edificio municipal de Zapatería de forma simbólica. Varias personas son arrestadas por PM.

Batzarre quiere venganza

Batzarre se personará como acusación en el caso Ezeolaza, y lo anuncia mediante un nuevo comunicado contra la Izquierda Abertzale.

Ekai. 24

Juicio a forales en Lizarra

3 policías forales son juzgados por haber agredido a un joven de Lizarra durante su detención. El Fiscal, a pesar de la existencia de un parte de lesiones, pide la absolución de los agentes.

Estado policial hasta para limpiar

La Policía Foral escoltará a las máquinas de limpieza durante los sanfermines.

Pacto Cívico *made in Barañain*

UPN y PSN aprueban la nueva ordenanza sobre conductas cívicas, una copia de la de Iruñea, y que sanciona numerosas actitudes populares.

Ekai. 25

Solicitan una verdadera investigación sobre Sanfermines del 78

70 abogados exigen la reapertura de la investigación sobre lo ocurrido en Sanfermines de 1978 y la impliación de las instituciones en este caso.

Prohibición para Gora Iruñea!

El Ayuntamiento de Iruñea prohibe a Gora Iruñea la realización de actos festivos en la Takonera durante los Sanfermines. Yolanda Barcina dirá que los organizadores “van de la mano de personas que iban en la lista de ANV, ilegalizada por el Juez Garzón.” Además dicen que estos actos “no aportan nada a las fiestas”.

Despacho para los concejales, pero común

El Ayuntamiento de Iruñea anuncia que cederá un despacho a los ediles independentistas, el cual estará abierto a todos los demás concejales en una zona de común utilización.

Ekai. 26

NaBai se abstiene ante la ilegalización

UPN, PSN e IU presentan una moción en Zizur exigiendo al alcalde de NaBai que disuelva al grupo de ANV. NaBai se abstiene, mientras que ANV muestra su rechazo. El alcalde retira una moción de los independentistas sobre Palestina a petición del resto de grupos.

Ekai. 27

Calles sólo para algunas víctimas

UPN anuncia que pondrá el nombre de 38 personas víctimas de ETA a calles de Iruñea.

Ekai. 28

Nafarroa no olvida su conquista

La Iniciativa 1512- 2012 Nafarroa Bizirik realiza una kalejira como inicio de una gran cantidad de actos conmemorativos por la perdida en 1512 de la independencia de Navarra. La marcha es vigilada de cerca por Policía Nacional.

La situación del preso Mikel Ibañez, cada día más grave

A pesar de encontrarse gravemente enfermo, la Audiencia Nacional no ha aprobado su libertad condicional y se encuentra en el hospital de Donostia bajo vigilancia policial.



Mikel Ibañez se encuentra en una muy grave situación. Así de contundentes se mostraban sus médicos tras conocer que el cancer que padecía en los testículos se había extendido a otras partes del cuerpo. La desasistencia sanitaria es uno de los factores que ha perjudicado la salud de Mikel, que fue extraditado desde Francia tras haber cumplido su condena en el pais galo. La Audiencia Nacional no ha aprobado su puesta en libertad en aplicación del artículo 92, y Mikel se encuentra en el hospital de Donostia bajo vigilancia policial.



Altsasun Amnistiaren Aldeko Astea burutu zuten

Altsasuko Amnistiaren Aldeko Mugimenduak ekitaldi ugari burutu zituen Amnistiaren alde eta errepresioaren aurka. Hitzaldiak, bideo emanaldiak, trikipoteo eta kontzertu bat, manifestazio bat... Euskal Herriak askatasuna behar duela ozen adierazi zuten.



Lizarran kolore ezberdineko errepresioa salatu zuten

140 lagunek hartu zuten parte errepresioaren aurkako manifestaldian. Azken garaietan Foruzaingoak eta Goardia Zibilaren eskutik pairatu den errepresioa salatzeko asmoz, dossier bat kaleratu zuten eta eragile sozial eta kulturalekin bildu ziren Amnistiaren Aldeko Mugimendukoak.

KRONIKA

Ekai. 29

Zapatero viene a Nafarroa
La Izquierda Abertzale se manifiesta en Burlata contra la visita de Zapatero bajo el lema Estado de excepción stop! Marko demokratikoa orain!

Ekai. 30

Sanfermines policiales
El Ayuntamiento de Iruñea y Delegación del Gobierno anuncian un despliegue de 2.000 agentes policiales para Sanfermines.







Estrategia represiva

La Doctrina del Supremo que aplica la cadena perpetua de facto para los presos y presas políticas vascas es la última medida represiva de una larga lista de atropellos contra los derechos de estas personas.

La cadena perpetua hecha ley



La cadena perpetua, pese a noser legal en España, se aplica de forma encubierta.

Dispersión, aislamiento, castigos y palizas, arbitrariedad, cumplimiento integro de las penas sin derecho a las redenciones... a toda esta realidad carcelaria hay que sumarle ahora la cadena perpetua.

La Doctrina del Tribunal Supremo por la cual se aplica a los presos y presas políticas penas de cárcel de por vida es ya una realidad también en Nafarroa. Dos son los prisioneros políticos que se encuentran en esta situación. Ines del Rio Prada y Carlos Perez Ojuel. La primera, vecina de Tafalla lleva 21 años en prisión, y hace escasos días recibió la noticia de que debrá permanecer en prisión 9 años más.

Nelson Mandela se convirtió en uno de los presos políticos más conocidos del mundo por haber permanecido en prisión 27años. En Euskal Herria tenemos nuestro propio Mandela. Su nombre es Gatza, y es vecino de Zornotza. A el también le han aplicado la cadena perpetua. Conocida la apuesta represiva del Estado español, Euskal Herria contará con numerosos *Nelson Mandelas* en un futuro muy cercano.

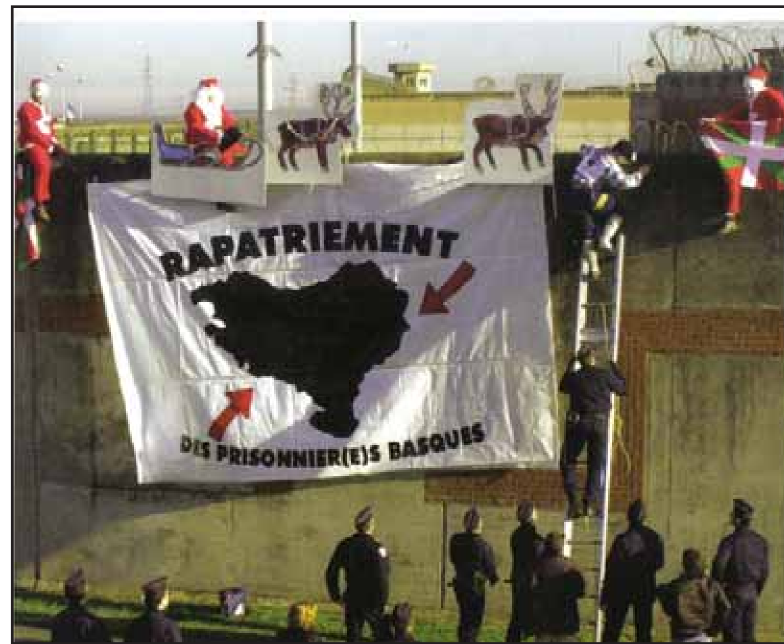
Y es que el carácter político del Colectivo es fácilmente comprobable cuando nos atenemos a las medidas que se les imponen a sus miembros: dispersión, control absoluto de sus actividades y comunicaciones, aislamiento, agresiones, castigos arbitrarios, elevadas condenas... toda una serie de actuaciones que buscan la rendición política del Colectivo y que hasta ahora, al margen de contados arrepentimientos, solo ha generado más sufrimiento.

Para quien haya pasado tan solo un año en prisión es fácil comprender que supone pasar más de media vida entre rejas. La desproporción de las penas que se imponen se unen ahora a la interpretación vengativa de las leyes españolas y a los cambios legales efectuados para que la cadena perpetua, aun de forma encubierta, sea una realidad. Con el nuevo código penal, la pena máxima a cumplir se eleva hasta los 40 años. Pena máxima que en el caso de al menos dos presos políticos vascos tendrán que cumplir *a pulso* (integramente), ya que las redenciones fueron eliminadas en este código penal. El Estado español, que había generado un ambiente proclive en la sociedad española para aplicar la más dura política penitenciaria contra el Colectivo, decidió que con los presos políticos que habían sido condenados con el viejo Código penal también había que hacer algo, ya que no podía asumir que una gran cantidad de ellos con grandes condenas a sus espaldas saldrían tras 20 años de prisión. Para ello, el Tribunal Supremo fue el encargado de realizar una interpretación de las leyes totalmente distinta a la que hasta el momento había hecho. Consideró que las redenciones que se contemplan en el viejo código penal debían de restarse a cada una de las condenas impuestas a la persona presa, y no a la totalidad del máximo de años a cumplir. Es decir, que a una personas que hubiera sido condenada a 150 años de cárcel en tres sentencias diferentes, condena que se refundía en 30 años (el máximo tiempo posible de permanencia en prisión con el Código antiguo), se le debían de descontar las redenciones comenzando por la primera de las condenas. Cuando hubiera cumplido esta condena, comenzaría a cumplir la segunda, y después la tercera. En la práctica esto supone cumplir integramente 30 años de prisión.

Efecto psicológico

Según los organismos que trabajan mano a mano con los miembros del EPPK esta medida tiene un gran efecto psicológico, ya que se aplica a personas que están a punto de salir de prisión tras largos años de cautiverio. Personas que durante años han estado pensando en el día que abandonarán la cárcel y se encuentran del día a la mañana con que su condena se alarga 5, 7 o9 años más.

Abogados vascos consideran que esta medida es anticonstitucional, y que su aplicación retroactiva es de dudosa legalidad. Y aunque todavía habrá que esperar a los resultados de los recursos judiciales ante el Tribunal Constitucional español, consideran que conocida la falta de independencia entre los poderes políticos y judiciales, la única forma de hacer frente a esta estrategia de acoso y derribo contra el Colectivo es la movilización social y la solidaridad. Solo la sociedad vasca dinamizada por el Movimiento Pro Amnistía será capaz de hacer que estas personas salgan a la calle, porque como ya lo indicaba el ex preso Fernando Etxegarai antes de volver a ser encarcelado tras la aplicación de la Doctrina, "muchos no podrán aguantar esa situación". Es responsabilidad de todos y todas traerles a casa vivos.



El EPPK se muestra muy agradecido con las acciones solidarias.

>En 1995 se aprobó un nuevo código penal en el que se eliminaban las redenciones y más tarde se aumentó el tiempo máximo de permanenecia en prisión de 30 a 40 años. Las personas condenadas con el viejo código penal cumplirán integramente los 30 años con la aplicación de la Doctrina del Supremo. Los condenados posteriormente podrán estar hasta 40 años en prisión. Esto tiene un nombre: cadena perpetua, algo ilegal en España.



“El Ferretero” perdió su batalla contra el pueblo

El Alcalde de Barañain Jose Antonio Mendive (UPN) junto a sus concejales y los del PSN impidieron la colocación de las txoznas y prohibieron numerosos actos festivos organizados por el movimiento popular. La respuesta de los 25 colectivos afectados fue contundente, y ante la negativa a negociar por arte de Mendive, adoptaron una postura de plante ante los actos patrocinados por el Ayuntamiento. Ante las numerosas protestas, UPN optó por la represión, enviando a Policía Foral y a Guardia Civil a reprimirlas. Incluso un policía foral sacó una pistola durante el concierto prefiestas. El programa festivo alternativo fue todo un éxito, pese a la criminalización de la que fueron víctimas los colectivos, que fueron acusados por Mendive de ser “grupos de kale borroka organizados para boicotear las fiestas”.



De Atarrabia a A Lama

40 personas se desplazaron desde Atarrabia hasta la prisión de A Lama, en Pontevedra, para expresar su slidaridad a Txetu Barrios y al resto de presos políticos vascos encarcelados en la cárcel gallega. Durante varias horas los participantes corearon eslóganes a favor del Colectivo y contra la política penitenciaria del Estado español.



Mariló eta Jokin etxera!

“Marilo eta Jokin Extera!” Iruñeako Alde Zaharreko plataformak ehundaka pertsona bildu zituen Ekainak 14an egindako manifestazioan. Bukaeran, ekitaldi politikoan, Mariloren hitzak entzuteko aukera izan zen. Grabatutako mezu batean, gaixo larria aurkitzen den presoak plataformaren lana babestu eta txalotu zuen.



Contra la represión judicial

Iruñerria Piztera Goaz realizó una nueva acción, en este caso contra la represión judicial que abandera la Audiencia Provincial de Navarra. Varias personas se encadenaron an la puerta de la Audiencia, y la Policía Foral les detuvo. Varios cámaras y periodistas fueron acosados por los agentes, que trataron de evitar que recogieran imágenes de la acción.



Etxarriko gazte bat absolbitua

Koldo Barandalla Etxarriko gaztea absolbitu zuen Nafarroako Auzitegiak Sakanako herrian 2007ko jaietan goardia zibilak sortu zituen istiluetan parte hartzeaz akusazioetaz. Goardia zibilek horietako bat kolpatzea leporatu zioten, baina epaileen ustez ezin zen frogatu Koldo izan zela eraso horren arduraduna.



La Navarra que no se calla

Josu Beaumont
Imputado en el sumario 33/01

Josu Beaumont hace un recorrido histórico sobre la labor de Movimiento Pro Amnistía en Nafarroa en denuncia de la represión, apostando por el trabajo diario, barrio a barrio, pueblo a pueblo, en defensa de los derechos de los y las represaliadas como única forma de seguir adelante tras el juicio 33/01.

Las agencias de turismo venden una imagen idílica de Navarra con mucho blanco y mucho rojo, mucho pimiento y mucho vino. Pero Navarra tiene una realidad escondida que muy pocos verán. Una realidad que no es de treinta o cuarenta años, una realidad constante en nuestra historia, de represión salvaje. Aunque los libros de texto nos hablen de guerra civil, aquí todos sabemos que no se le puede llamar guerra a una matanza de civiles, donde fueron más de tres mil los navarros y navarras fusiladas. Todos sabemos que sucedió durante los 40 años siguientes. Todos sabemos quienes fueron los asesinos y donde están ahora, ellos o sus sucesores políticos y todos aquellos que se beneficiaron de tanta barbarie.

La idea de la dispersión con los presos independentistas no es nueva. Al mariscal Pedro de Navarra tras la conquista de este Reino y la destrucción del castillo de Amaiur, lo llevaron preso a cientos de kilómetros y le dieron a elegir entre su libertad y la renuncia a la lucha por la libertad de Navarra. El no lo dudo... murió preso, fuera de su tierra. La versión oficial dice que se suicidó, aunque todos sabemos que fue apuñalado. Cuando no se quiere dejar decidir a un pueblo, la represión es una vieja receta.

Cuando llegó la Transición, continuamos siendo problema de estado: Montejurra, la muerte a manos de la Policía de German Rodriguez en la masacre de Sanfermines del 78, el asesinato de Gladys del Estal, los muertos y heridos en la semana pro amnistía, la muerte en un control de Mikel Arregi, la guerra sucia de la Triple A, del BVE, del GAL... los que de día van uniformados y de noche son incontrolados, el dos a uno de Martin Villa, la política de tirar a matar, Mikel Castillo, los "suicidios" de la Foz de Irunberri o el de Basajaun, las palizas, las vejaciones, la represión en la calle, la política de las cárceles de exterminio, Soria, Herrera, la dispersión, las muertes de los familiares, de Karmele, de Sara, las torturas, Mikel Zabalza, los montajes policiales, Noain, Comando Urbasa, los juicios farsa, las prohibiciones, las multas, las ilegalizaciones, el asesinato de Anjel Berrueta, las detenciones de los representantes políticos…

De todo este camino hemos aprendido tres cosas:

Sabemos quienes son los responsables, donde están y qué es lo que buscan. Sabemos quienes son sus aliados y quienes por su silencio son complices. Nunca dio réditos enfrentarse al poder, y mucho más cómodo es hacer política profesional de vacaciones en el Himalaya que estar en una celda a cientos de kilómetros por ofrecer a este pueblo un nuevo marco democrático.

Sabemos también que todas estas recetas han francasado por que se les ha hecho frente con dignidad, y por que sabemos que así fue en el pasado, estamos seguros de que en el futuro también fracasarán. Sabemos que toda represión viene precedida de su batalla ideológica y mediática. Conocimos Ajuria Enea, el Plan ZEN, el discurso de la tolerancia, de las manos blancas del Basta Ya… y todos esos discursos, al igual que la represión, fracasaron. Y por eso sabemos que también la ética que ahora nos quieren vender los galosos, los cuneteros y los tertulianos del todo lo sé también fracasará.

Sabemos que esa represión ha creado miles de represaliados en toda Euskal Herria, y que con esos represaliados, en la denuncia y en la solidaridad hemos trabajado los militantes del Movimiento Pro Amnistía. Que no hemos trabajado en lujosos despachos, que lo hemos hecho siempre a pie de calle, en todos los pueblos y barrios de Euskal Herria. Que el trabajo del movimiento antirrepresivo es estratégico porque es el engranaje de todas las luchas, más si cabe en la situación actual de Nafarroa, porque en este herrialde no hay lucha, sea de liberación nacional, obrera, vecinal, juvenil, ecológica, cultural, de género, en defensa de los derechos de los y las presas, de las libertades democráticas, por la libertad de expresión.. que no haya sufrido la embestida de la represión, por parte del Estado, desde el gobierno español, foral o municipal de algunos pueblos y ciudades.

Al Estado, tras todos sus fracasos, le ha llegado la hora de dar una vuelta más de tuerca. A partir del juicio al Movimiento Pro Amnistía torturar no será delito, pero si la denuncia de la tortura; la política criminal de exterminio y dispersión de los presos y presas políticas no será denunciable, pero si será delito la denuncia de esa estrategia política que tantos muertos ha ocasionado; el delito no será la brutalidad policial o la violencia de Estado, sino la denuncia de esta.

Es por ello que hemos sido juzgados y es por ello que la sentencia estaba ya escrita antes de empezar. Cuando les interese política y mediáticamente, nos detendrán y nos encarcelarán. Declararán oficialmente ilegal el Movimiento Pro Amnistía, y encima lo venderán como una victoria contra el terrorismo. Nos encarcelarán, bien, y luego ¿qué?... Lo unico que conseguirán es que mucha gente más sufra, pero con ello no acabarán ni con el Movimiento, ni con la denuncia de la represión, ni con la solidaridad con las personas represaliadas.

Estamos orgullosos de nuestro trabajo, porque nos ha dado la oportunida de trabajar mano a mano con esa Euskal Herria rebelde y solidaria, esa Euskal Herria que lucha y no se calla, con esa Nafarroa insumisa.

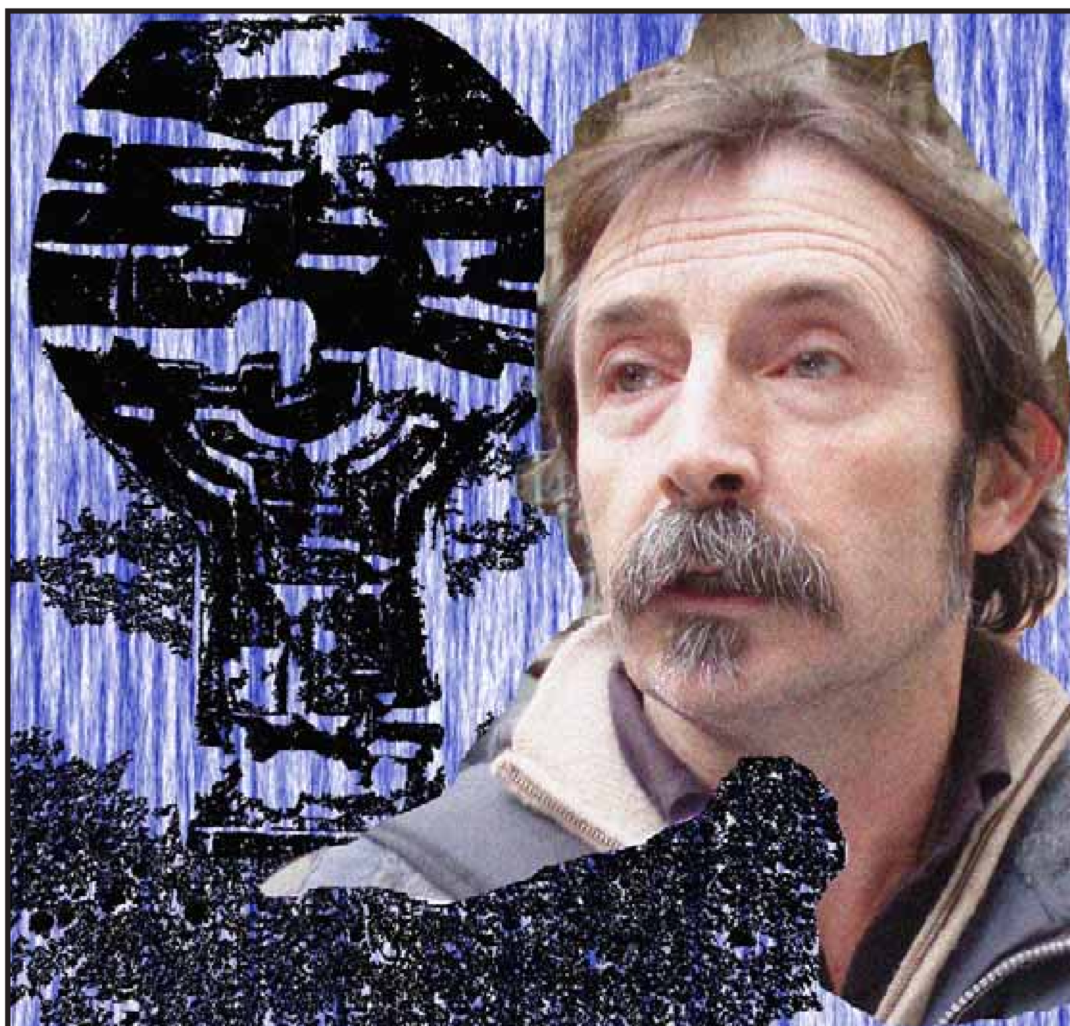
Y estamos orgullosos de todas las personas que durante todo este camino nos han acompañado. Os queremos pedir a todos vosotros y vosotras que ya no os calleis más, que no os dejeis silenciar, que seais, en vuestro barrio o pueblo, en vuestro centro de trabajo o fábrica, en las fiestas o de vacaciones embajadores del Movimiento Pro Amnistía, que denuncieis la represión; que seais solidarios con los que la sufren. Que nunca más os quedeis en silencio, y que si encarcelan a 20 a 30 o a 100 portavoces del Movimiento Pro Amnistía seais a su vez vovotros y vosotras quienes en vuestro entorno realiceis esa portavocía. Porque el silencio es lo que les hace fuertes a ellos, y nosotros no nos vamos a callar. Gora euskal errepresaliatuak! Gora isiltzen ez den Euskal Herria!

"Cuando les interese, nos detendrán y nos encarcelarán. Declararán oficialmente ilegal el Movimiento Pro Amnistía, y encima lo venderán como una victoria contra el terrorismo. Nos encarcelarán, bien, y luego ¿qué?... Lo unico que conseguirán es que mucha gente más sufra, pero con ello no acabarán ni con el Movimiento, ni con la denuncia de la represión, ni con la solidaridad"

Xabier Barber/ Sanfermines 78 gogoan

Xabier Barber es miembro de la plataforma Sanfermines 78 gogoan!, que lucha por el reconocimiento de los sucesos que sobrecogieron a Iruñea durante las fiestas de 1978. Verdad, Justicia y Reparación son sus tres reivindicaciones, en torno a las cuales han preparado numerosos actos y han puesto en marcha diversas iniciativas. Ahora se preparan para el 30 aniversario de aquella fatídica fecha.

"Exigimos Verdad, Justicia y Reparación de las vícitimas"



Un hecho desgraciado, una situación de tensión que por algún sitio tenía que explotar, una provocación de los sectores de izquierdas nacionalistas... son muchas las explicaciones que se han ofrecido desde el poder a los sucesos de Sanfermines de 1978. ¿Cuál es vuestra versión de los hechos?

Lo que ocurrió aquella tarde fue que los policías, amparados y animados por las derechas española y navarra, entraron en la plaza de toros con la excusa de que se había exhibido una pancarta en favor de la Amnistía. Entraron unos 200 policías con las peñas txikis y comenzaron a disparar contra la multitud. Utilizaron balas, botes de humo, pelotas y propinaron porrazos a diestro y siniestro. Pudo haber sido una masacre, y se zanjó con una serie de personas heridas, alguna de ellas de bala. La cosa no terminó ahí, ya que los incidentes continuaron en las calles adyacentes a la Plaza de Toros. En una de las barricadas levantadas por la gente se encontraba German Rodriguez, un joven de Iruñea militante de LKI que recibió un disparo en la cabeza, lo que le provocó la muerte. Otras personas también sufrieron heridas de bala. Está claro que la derecha quisó pegar un golpe ante la situación que existía en Nafarroa en ese momento. Las reivindicaciones sociales y políticas eran muy potentes, entre ellas la famosa de "Nafarroa Euskadi da". Todos los partidos de izquierdas, incluso el PSOE, pedían un Estatuto de Autonomía para los cuatro territorios de Hego Euskal Herria. Con esta agresión quisieron poner límite al debate y decirle a la gente que "por ese camino mal rollo". La cosa no quedó ahí, ya que en las movilizaciones que se produjeron en solidaridad con Iruñea en diferentes lugares de Euskal Herria y del Estado español, la policía se empleo con dureza, y en Donostia mató a Joseba Barandiarán. Fueron un montón de días negros, en pleno debate sobre la Constitu-

ción y los Estatutos de Autonomía. Así quisieron cerrar el debate.

Han pasado 30 años, pero el recuerdo a German no ha desaparecido y este tema sigue provocando tensión política.

Así es. Creo que se podría decir que de aquellos lodos, estos barros. En aquella época una reivindicación muy asumida era la de la disolución de los cuerpos represivos. Eso no se produjo, y es una de las "maravillas" que a día de hoy seguimos sufriendo. Ninguna estructura policial fue desmantelada, y los mismos policías franquistas siguieron trabajando en sus puestos. Eso se nota hoy, en el tipo de represión que vivimos, en cómo se ha extendido... Es evidente que a los poderes públicos les molesta el recuerdo de aquellos hechos que vayan más alla del buen rollo y del consenso. Eso se plasma en la actitud del ayuntamiento hacia la Estela.

Se ha logrado que la Estela vuelva a su lugar de origen. ¿Ahora qué?

La lucha por la recuperación de la Estela ha sido muy bonita. Ha participado mucha gente, y eso nos ha animado a seguir con nuestras tres reivindicaciones históricas canalizadas a través de la plataforma Sanfermines 78 gogoan. Exigimos Verdad, es decir, que desde el poder se reconozca lo que todo el mundo sabe, y que se investigue quienes fueron los responsables de aquellos hechos y porqué lo hicieron. Será uno de los pocos casos en los que existen tantos testigos de la acción policial, que fue quien inicio y continuo los incidentes y quien asesinó a German Rodriguez disparando con fuego real ante una población civil desarmada. No hubo enfrentamiento equilibrado, y todo esto es una evidencia, pero el poder nunca lo ha reconocido. Ahora pedimos que lo haga.

Otra de vuestras exigencias es la de Justicia. Algunos,tras 30 años, quizás lo entiendan como sed de venganza .

Hay tres sumarios que se cerraron en relación con estos hechos. Nadie fue juzgado, ni mucho menos castigado. Ahora son casi 70 los abogados que han pedido la reapertura de las investigaciones, que fueron obstaculizadas por las instituciones. Aunque los hechos estén prescritos, creemos que es importante poner nombres y apellidos a sus responsables, desde los mandos policiales hasta los políticos que les ordenaron hacerlo, ya que está claro que la policía no actúa por libre. La idea de venganza no tiene ningún sentido para nosotros. Lo que creemos necesario es que se conozca lo que ocurrió, para que no vuelva a suceder. Un pueblo que olvida su pasado está condenado a repetirlo.

¿Y a qué os refereis con reparación de las víctimas?

Hubo un muerto, más de 20 personas heridas de bala, cientos de contusionados, multiples daños materiales por toda la ciudad... Se debería reconocer todo esto como consecuencia de la actuación policial, a todas estas personas como víctimas del terrorismo de Estado y de la violencia policial y de forma simbólica que recibieran algún tipo de reparación.

Con estas tres reivindicaciones iremos al Defensor del Pueblo navarro, al Presidente del TSJN y al Parlamento de Navarra para exigirles que se impliquen en esta lucha.



«Las reivindicaciones sociales y políticas eran muy potentes, entre ellas la famosa de "Nafarroa Euskadi da". Todos los partidos de izquierdas, incluso el PSOE, pedían un Estatuto de Autonomía para los cuatro territorios de Hego Euskal Herria. Con esta agresión quisieron poner límite al debate y decirle a la gente que "por ese camino mal rollo"»

Hilabeteko Tasiokeria

RODOLFO ARES:
"LA HISTORIA DE EUSKADI ESTÁ LLENA DE PRESOS GRAVES QUE DESPUÉS DE SU EXCARCELACIÓN SE RECUPERAN MILAGROSAMENTE PARA SEGUIR CON SUS ACTIVIDADES".

¿POR QUÉ NO TE CALLAS?



zis — La Navarra oficial está *de fiesta* — zas!

Si hace justo un mes hablábamos de Barañáin como del siguiente objetivo en la estrategia represiva de UPN y PSN, con el cierre de fiestas todavía caliente no se puede dejar de hablar del ejemplo que el movimiento popular ha estampado en la Nafarroa oficial, en esa casta que se encerraba en el Ayuntamiento mientras que cientos de personas la dejaban sola con sus fiestas. Mendive habla de coacción. ¿Coacción? ¿No es coacción llenar el pueblo de uniformados para que tus lacayos disfruten de tus fiestas? ¿No es coacción amenazar con retirar las ayudas a quien no se pliegue a tus festejos excluyentes? Joder, seamos serios. ¿No es coacción que un policía foral saque su pistola porque el pañuelo verde se te atraganta? Porque los únicos que se creyeron la fábula de la versión oficial fueron los medios de siempre, esos que siempre miran para otro lado cuando se les manda pero que en esta ocasión salieron rápidamente a limpiar la cara de un sujeto armado que apuntaba a una 'peligrosa marea verde'. A pesar de todo, sólo queda felicitar al movimiento popular por un ejemplo de respuesta digna y contundente. Por desgracia, quien no quiere ver es menos que ciego, y el alcalde-ferretero le echa fantasía para justificar algo que no llega a comprender, que las fiestas son algo del pueblo y para el pueblo, y que ese con el que chantajea no puede comprar a todos y todas las que han hecho posibles unas fiestas durante tantos años. ¿Serán julio y agosto los meses en los que prepare su venganza? Y de Barañáin a Sanfermines, porque Barcina prohíbe los actos de Gora Iruñea mientras regala el casco viejo a una multinacional y sus fórmula 1. Unos sanfermines en los que volveremos a recordar que Germán fue asesinado por la razón de Estado que, treinta años después, sigue considerando a Nafarroa el bastión de la negación. Unos sanfermines en los que la Nafarroa oficial, la del fasto, procesión y guardaespaldas, volverá a mirar la fiesta desde su torre fortificada, esta vez con cohete vasquista pero, volvemos a hacer de adivino, sin ikurriña unibertzale. Y terminamos recordando al preso político de Alde Zaharra Peio Sanchez, con una grave enfermedad y a quien el estado francés quiere condenar a más sufrimiento. Repetimos y lo repetiremos mil veces. ¡Asesinos! ¡Asesinos!

agenda

SAN FERMINAK

Uztailak 6
12:00 etan
Denok Txupinazora ikurriñarekin.
12:45 etan
Errepresaliatuen aldeko brindisa San Franzisko enparantzan.

Uztailak 8
12:00 etan
German Rodriguezi omenaldia Orrega Etorbidean.
14:00 etan
Errepresaliatuen aldeko bazkaria Berriozarko pilotalekuan.
20:30 etan
"Hilarria badugu, orain justizia" leloarekin manifestazioa zezen plazatik.

Uztailak 10
19:30 etan
"Gazte eta aske!" leloarekin manifestazioa Baratxurien enparantzatik.

Uztailak 12
13:00 etan
"Euskal Herriak aldaketa behar du" leloarekin manifestazioa Baratxurien plazatik.

... eta gogoratu!

Takoneran Gora Iruñea!-ko aktibitateak, Karmen kaleko Herriko Tabernan eta Arrano elkartean egunero eskeintza kulturala, ElektroTxaranga eta 3indarrok Gazte Peñaren ekimenak ...

Gora Sanfermin herrikoiak!

datorrena

Errepideak eta Hondartzak

Urtero egiten den bezala, uda honetan ere preso eta iheslarien alde eta errepresioaren aurkako bi ekimenak burutuko dira. Lehenengoa Uztailak 27 igandearekin egingo da Euskal Herriko hainbat hondartzetan. Bertaraino gaixotasun larriak dituzten presoak eta kondena betea dutenen askatasuna exijentzia eramango da. Nafarroako biztanleak Hendaiako hondartzan bilduko dira aldirrakapen honekin. Eta beste aldetik, euskal errepidetan Euskal Herriak bizi duen salbuespen egoera salatuko da Abuztuak 2an, larunbata. Udan ere, borroka da bidea!

UZTAILAK 27 DENOK HONDARTZETARA!

